

កម្មវិធីបន្ថែមថ្ងៃសិក្សា - ឆ្នាំ២០១៩

ក្រសួងអប់រំនិងកីឡាប៊ុលីវិញ

ការិយាល័យផ្តល់ជំនួយពិសេស

ATTENTION: School Staff

Please read and follow instructions below carefully. Thank you.

1. SCHOOL Must Complete This Section (Required)៖

ឈ្មោះសាលា/ School Name: _____	
គោត្តនាម របស់សិស្ស/Student's Last Name: _____	នាម របស់សិស្ស/Student's First Name: _____
អត្តលេខសិស្ស/ Student ID#: _____	ថ្ងៃកំណើត/ Date of Birth: _____

- 2. SCHOOL must distribute this form to parents of ESY-Eligible Students for completion.
- 3. SCHOOL must complete the 2019 ESY Transportation "Google" Form with the information below.
- 4. SCHOOL must file completed form in student confidential file. **DO NOT FORWARD FORM.** Forms received at OSS will be returned to schools for processing.

ជូនចំពោះ មាតាបិតា៖ ថ្ងៃខែ/Date: _____

នៅពេលវាយតម្លៃ IEP ចុងក្រោយរបស់កូនលោកអ្នក គេបានសម្រេចថា កូនលោកអ្នកមានសិទ្ធិចូលរួមក្នុងកម្មវិធីបន្ថែមថ្ងៃសិក្សាប្រចាំឆ្នាំ (ESY)។ ប្រភេទ និង ចំនួន នៃកម្មវិធីបន្ថែមថ្ងៃសិក្សាប្រចាំឆ្នាំដែលកូនលោកអ្នកនឹងទទួល គឺយោងទៅលើសេចក្តីត្រូវការរបស់កូនលោកអ្នក ហើយគេបានពិភាក្សា ឬនឹងពិភាក្សាក្នុងអង្គប្រជុំ IEP និងជាមួយក្រុម IEP របស់កូនលោកអ្នក។ គេនឹងសរសេរអំពីការបម្រើទាំងនោះនៅក្នុង IEP របស់កូនលោកអ្នក។ លិខិតនេះគ្រាន់តែចង់បញ្ជាក់ឲ្យដឹងថាតើលោកអ្នកចង់ឲ្យកូនរបស់លោកអ្នកចូលរួមក្នុងកម្មវិធីបន្ថែមថ្ងៃសិក្សាប្រចាំឆ្នាំដែរឬអត់ ហើយក្រសួងអប់រំនិងកីឡាប៊ុលីវិញនឹងដើម្បីរៀបចំការធ្វើដំណើរ និងការជួយសម្រួលផ្សេងទៀត ដែលសមរម្យទៅតាមសេចក្តីត្រូវការរបស់កូនលោកអ្នក។

បើលោកអ្នកចង់បញ្ជូនកូនឲ្យចូលរួមក្នុងកម្មវិធីបន្ថែមថ្ងៃសិក្សាប្រចាំឆ្នាំ ការិយាល័យផ្តល់ជំនួយពិសេសនឹងផ្ញើលិខិតទៅលោកអ្នក ដែលទាក់ទងនឹង ទីកន្លែងនៃកម្មវិធីបន្ថែមថ្ងៃសិក្សាប្រចាំឆ្នាំ និងការរៀបចំយានជំនិះ រួមទាំងម៉ោងពេលដែលរថយន្តមកទទួលក្មេង។ ជាទូទៅ កម្មវិធីបន្ថែមថ្ងៃសិក្សា ផ្តល់ឲ្យនៅថ្ងៃ អង្គារ ពុធ និង ថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ ពីម៉ោង ៩ ព្រឹក ដល់ម៉ោង ១ រសៀល។ ចាប់ផ្តើមនៅថ្ងៃអង្គារ ទី៩ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ២០១៩ ហើយចប់នៅថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ ទី១៥ ខែសីហា ឆ្នាំ ២០១៩។ ទោះបីជាយ៉ាងដូច្នោះក៏ដោយ បើសិនជាក្រុម IEP របស់កូនលោកអ្នកសម្រេចថា កូនរបស់លោកអ្នកត្រូវទទួលបានការបម្រើ លើសពី តិចជាង ឬ ខុសពី ការបម្រើដែលគេអាចផ្តល់ឲ្យតាមកាលវិភាគនេះ គេនឹងសម្រេចពី កាលវិភាគ ទីកន្លែង និង យានជំនិះ សម្រាប់កូនរបស់លោកអ្នកទៅតាមសេចក្តីត្រូវការរបស់សិស្សម្នាក់ៗ។

លោកអ្នកក៏នឹងទទួលស្លាកឈ្មោះសម្រាប់កូនរបស់លោកអ្នកជាមួយនឹងលិខិតយានជំនិះ។ បើសិនជាកូនលោកអ្នកមិនអាចប្រាប់ឈ្មោះរបស់ខ្លួនទៅមនុស្សពេញវ័យបាន នៅពេលដែលគេសួរ យើងខ្ញុំសុំឲ្យបំពាក់ស្លាកឈ្មោះឲ្យបានសមរម្យនៅលើខ្លួនរបស់កូនលោកអ្នក នៅថ្ងៃដំបូងនៃកម្មវិធីបន្ថែមថ្ងៃសិក្សា។ ធ្វើដូច្នោះនឹងអាចជួយដល់សុវត្ថិភាពរបស់សិស្សទាំងអស់។ សូម **បំពេញ** ហើយ **ចុះហត្ថលេខា** ខាងក្រោមនេះ។ សូមប្រគល់លិខិតដែលបានបំពេញចប់សព្វគ្រប់ទៅឲ្យសាលារបស់កូនលោកអ្នក។

ការចុះឈ្មោះក្នុងកម្មវិធីបន្ថែមថ្ងៃសិក្សាឆ្នាំ ២០១៩ - ការណែនាំសម្រាប់មាតាបិតា៖ (បំពេញ ៤ ចំណុចខាងក្រោម)

មាតាបិតា/ទេណាស្វាចារ្យ សូមបំពេញ (សូមត្រូវយកតែមួយ និងចូលរួម ឬ និងមិនចូលរួម)៖

១. _____ កូនខ្ញុំ **នឹងចូលរួម** ក្នុងកម្មវិធីបន្ថែមថ្ងៃសិក្សាឆ្នាំ ២០១៩។ ឬ / My child **WILL ATTEND** the 2019 ESY Program. OR
 _____ កូនខ្ញុំ **នឹងមិនចូលរួម** ក្នុងកម្មវិធីបន្ថែមថ្ងៃសិក្សាឆ្នាំ ២០១៩។ / My child **WILL NOT ATTEND** the 2019 ESY Program.

២. _____ **ខ្ញុំនឹងដឹក** កូនខ្ញុំទៅកាន់កន្លែងកម្មវិធីបន្ថែមថ្ងៃសិក្សា។ ឬ / **I WILL TRANSPORT** my child **to** the ESY site. OR
 _____ **ទៅទទួល** កូនខ្ញុំនៅអាសយដ្ឋាននេះ៖ / **PICK UP** my child at this **ADDRESS**: _____

៣. _____ **ខ្ញុំនឹងទៅដឹក** កូនខ្ញុំពីកន្លែងកម្មវិធីបន្ថែមថ្ងៃសិក្សា។ ឬ / **I WILL TRANSPORT** my child **from** the ESY site. OR
 _____ **ជួន** កូនខ្ញុំទៅអាសយដ្ឋាននេះ៖ / **DROP OFF** my child at this **ADDRESS**: _____

៤. **អ្នកដែលត្រូវទាក់ទងនៅ រដូវក្ដៅ / SUMMER CONTACT:** _____

ឈ្មោះពេញ/Contact's Full Name លេខទូរស័ព្ទ/Contact's Phone#

ហត្ថលេខារបស់ មាតាបិតា/អាណាព្យាបាល/ Signature of Parent/Guardian ថ្ងៃខែ/Date